

عیشق

بو له بهر كردنى سووره تى الصف

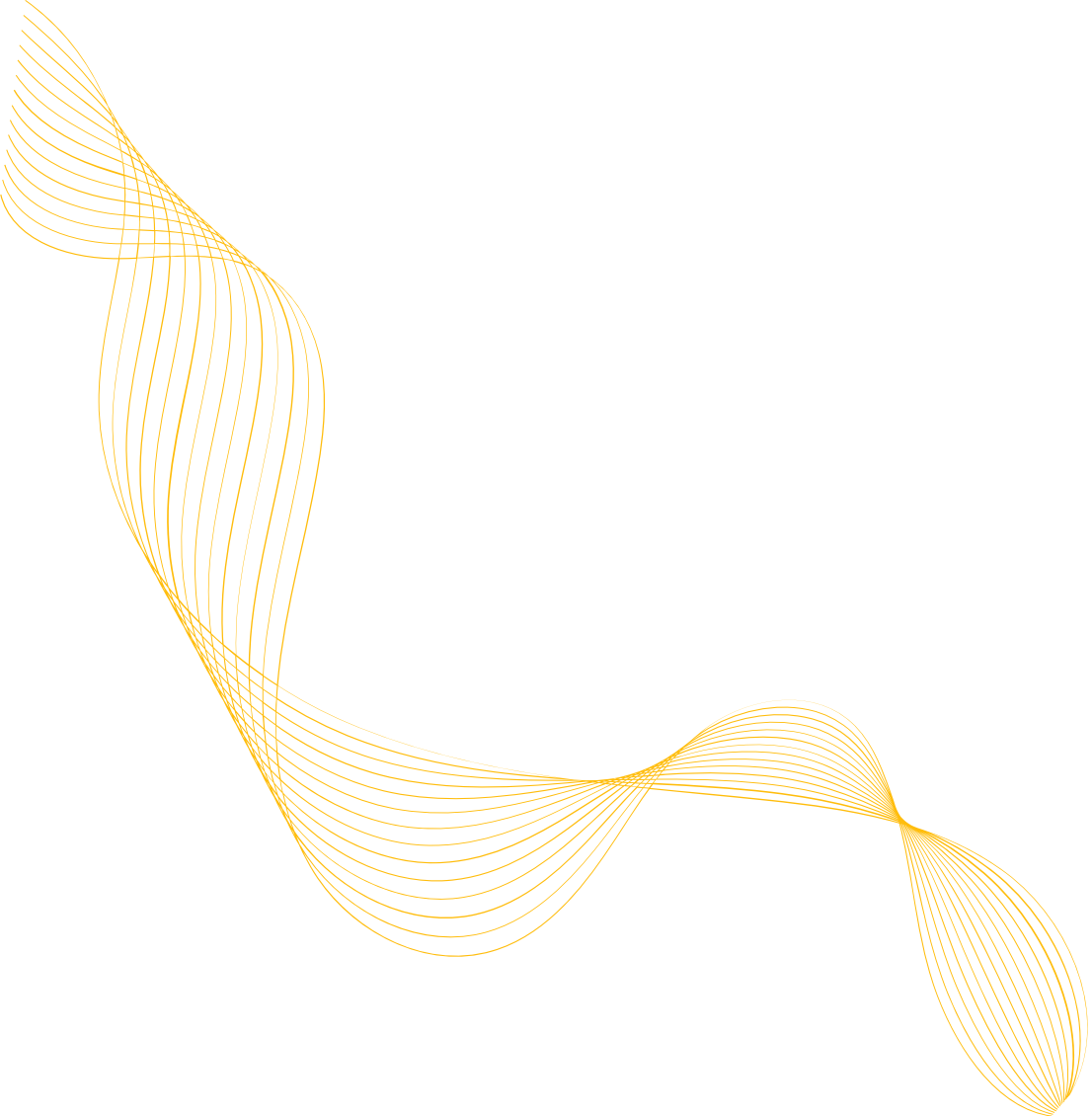
ئاماده كردنى : ته نيا حاجى



عیشق
بۆ له بهر كردنى سوور هتى الصف

ته نيا حاجى

۲۰۲۳



بابهت: ئاينى

ئاماده كردنى: ته نيا حاجى

ديزايين: ته نيا حاجى

چاپ: يه كه م

سالى: ۲۰۲۳

بلاو كراوه ي: چه نالى تيليگرامى ته نيا حاجى



پیشہ کی:

بہ ناوی خودای مہزن و میہرہ بان , درووسکہری گشت جیہان و بوونہ وەران , ئەم کتیبہ خنجیلانہیہ و بچووکہ پیشکەش بیّت بە ھەردلیک کہ بیہویتی بە یادی خودا روشن و رازاوی بکات , سوپاس بو خودا دواي چەند کاتر میړیک توانیم ئەم کتیبہ نامادە بکەم بو موسولمانان تاوہکو بتوانن بە ئاسانتترین شیوہ سوورہتی الصفا لە بەربکەن و لیی تیڤگەن بەتایبەت لەم کاتەدا کہ برایانی موسولمانانمان لە فەلەستین خەریکی جیہادن , ریکخراوی قوتابیانی کوردستانیشت بو پشتیوانی ھەلساوان بە ئەنجامدانی پرۆژەییەکی وەکی پالپشتی برایانمان , لە دڵەوہ نزا دەکەم خودا موسولمانان سەربخات و خۆراگریان پی ببەخشیت دژی ئەو ستەم و زولمەیی لییان دەکریت , ئەم کتیبەش بو من بکات بە تیشووی قیامەت و سرینەوہی تاوانەکانم .

ئاگاداری:

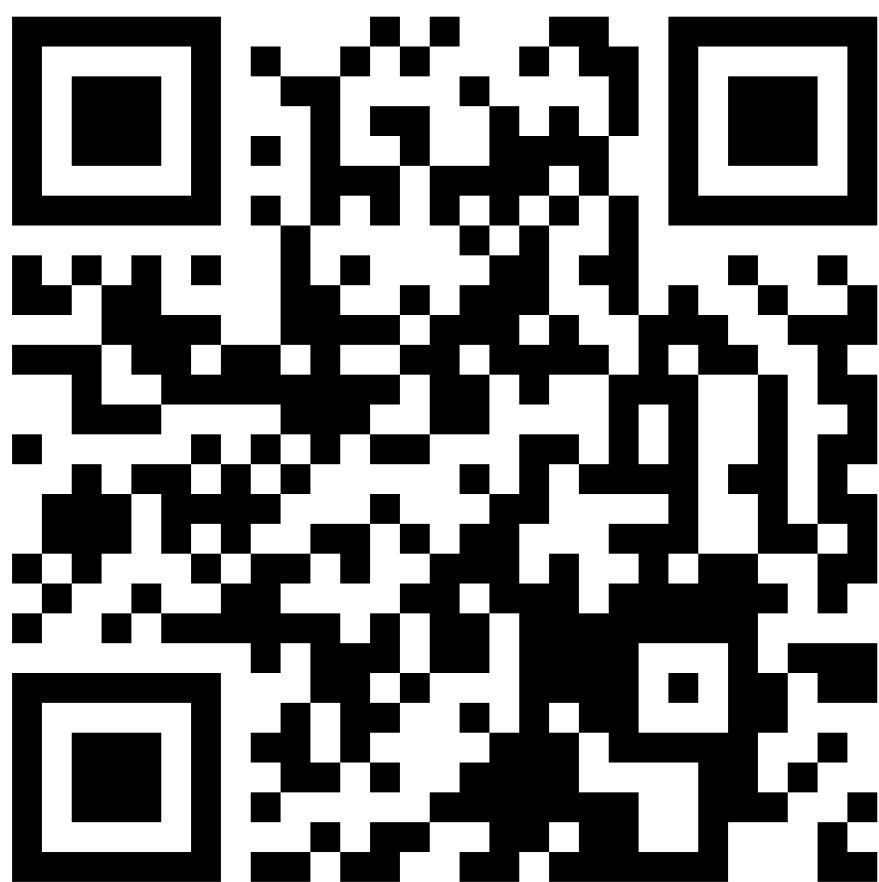
ئەم کتیبە تەفسیری سۆرانی و بادینی لەخوگرتووە .
بو سۆرانی تەفسیری (پوخت و ئاسان و پامان) بەکارھاتووە .
بو بادینی تەفسیری (سەناھی) بەکارھاتووە .
لە تەفسیری سۆرانی ئەوہی ئاسان بوویتی بو تیڤگەیشتن دانراوہ ... !

تېيىنى:

ئەم كىتېبە مولكى نووسەر و موسولمانانە , ھەر لايەنىك يان دەزگايەك يان ناوھندىك و چاپخانەيەك ھەلسىت بە چاپ كىردنى بەبى ئاگادارى نووسەر و بۇ سوود و قازانجى خۇي , تووشى سزاي ياساي دەبىتەو و غەرامە دەكرىت و تۆمەتبار دەكرىت بە دزىكردن , بەبى ئاگادركردنەو و خاوەنەكەي ھىچ كەسك بۇي نىيە بازىرگانى بە كىتېبەكە بىكات .

بۇپەيوەندى كىردن بە خاوەن كىتېب

وینەي ئەم باركوۋدە بگرە لە گوگل:



زانباری:

سوورەتی (صف) (واتە: پۆل)
سوورەتییکی مەدەینە یە و (۱۴) ئایەتە

(عبدالله ی کوری سەلام) دەفەرمییت: رۆژیک لە گەڵ ھاوێلان وتمان کێ دەچیت بۆ لای پیغمبەری خودا ﷺ پرسباری لیبات خۆشەویستترین کردەوێ لای خودای گەورە چییە تاوێ کو ئەنجامی بدەین ؟ کەس نەرۆشت پیغمبەری خودا - ﷺ پیاویکی نارد بۆ لامان ھەموومانى کو کردەوێ و خواى گەورە ئەم سوورەتەى دابەزاندو پیغمبەری خودا ﷺ ھەموو سوورەتە کەى بە سەرماندا خویندەوێ .



سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (1)

سوورانی:

هه رچی له ئاسمانه کان و زه ویدا هه یه به پاکی و بیگهردی یادی
خودایان کردوو، هه ر ئه ویش بالاده ست و دانایه.



بادینی:

هه ر تشته کی ل عه سمانان و عه ردی خودی ژ هه ر تشته کی نه
بابه تی وی بت مه زن و پاک کریه، و ئه وه زالی که س نه شی تی،
یی کاربنه جه د گو تن و کریارین خو دا.



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ (2)

سۆرانى:

ئەى ئەوانەى باوەرپتان هیناوە بۆچى شتىك دەلین و ئەنجامى
نادەن؟ بۆچى گوفتارتان دژى کردارتانە؟



بادینى:

ئەى ئەوین باوەرى ب خودى ئینای ودویکەفتنا پیغەمبەرى وى
کرى، بۆچى هوین سۆزى ددەن، یان گۆتنەكى دبیژن وپاشى
هوین پیگیریى پى ناکەن؟ وئەقە ئاشکەراکرنە بۆ خرابىیا وى
کەسى گۆتن وکریارین وى وەكى یەك نەبن.



كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ (3)

سۆرانى:

زۆر مايەى رِق و تورەيى يە لای خودا كە قسە يەك بلىن
كرده وهى پى نه كەن.



بادىنى:

ل نك خودى كەرب ونە قيانە كا مەزنە هوين وى تشتى
ب دەقى خۇ بيژن يى هوين نه كەن.



إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا
كَأَنَّهُمْ بُنِينَ مَرْصُوصٍ (4)

سۆرانی:

بەراستی خودا ئەو کەسانەى خۆشەوێت کە دەجەنگن لەپێناو
رێبازی خوادا بەیەک ریزو یەک پارچە و یەک دل، وەک کۆشکیکی
بەرزى قایمی دارپێژراون بە قورقوشم.



بادینی:

هەندى خودى یە حەز ژوان دكەت یێن ریز ریزە شەرى د ریکا وی دا
دكەن هەر وهكى ئەو ئاقاهییەكى موكم وپیکه گریڤاينه یی دوژمن تی
نەبۆرت. وئەف ئایە تا خیرا جیهادی و جیهادکەران بەرچاڤ دكەت؛
چونکی خودی حەز ژوان بەنییێن خۆ دكەت یێن شەرى د ریکا وی دا
دكەن، وریز ریزە بەرانبەر دوژمنان رادووەستن.



وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ۖ يَقَوْمِ لِمَ تُوذُونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ (5)

سوورانی:

بیربکه ره وه کاتی که موسا به گه له که ی وت ئه ی گه له که م بۆچی
ئازارم ده ده ن له کاتی که دا بیگومان ده زانن که من نیردراوی خودام
بۆ لای ئیوه هاتووم جا کاتی که لایان دا له هه ق خوداش دلی
وه رگیان وه خودا رینمووی گه لی له ری ده رچوو ناکات.



بادینی:

ده می موسا گۆتییه ملله تی خۆ: بۆچی هوین ب گۆتن وکریار
نه خوشیی دگه هینه من، وهوین دزانن کو ئه ز پیغه مبه ری خودیمه
بۆ هه وه؟ قیجا ده می وان به ری خۆ ژ راستیی وه رگیای پشی وان
زانی، ورژدی ل سه روی چه ندی کری، جزایی وان خودی دلی وان
ژ قه بویلکرنا حه قیی وه رگیان؛ ژ بهر کو وان سهرداچوون بۆ خۆ
هلبژارت. وخودی به ری وی ملله تی ناده ته هیدایه تی یی بی ئه مری
کری و ژ ریکا حه ق ده رکه فتی.



وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يٰبَنِي إِسْرَءِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا
لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ
فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ (6)

سوورانی:

بیریان بخه ره وه، کاتیک عیسای کوری مه ریه م به نه وهی ئیسرائیلی
وت: منیش به راستی پیغه مبه ری خودام بو ئیوه، راستی ته وراتیش
ده سه لمینم که له پیش مندا هاتووه، ههروه ها مژده ده ریشم
به پیغه مبه ریک که دوای من دیت و ناوی ئه حمه ده، که چی کاتیک
به به لگه و نیشانه ی تیر و ته واو و موعجیزه ی ئاشکراوه پی
راگه یاندن، وتیان: ئه مه جادوو یه کی ئاشکرایه.



بادینی:

وتو بو ملله تی خو بیژه ده می عیسای کوری مه ریه می گوئییه
ملله تی خو: هندی ئه زم ئه ز پیغه مبه ری خودیمه بو هه وه، ئه ز
راستگویییا وی ته وراتی ئاشکرا ده کم یا به ری من هاتی، و ئه ز
شاهده یی ل سه ر راستگویییا وی پیغه مبه ری دده م ئه وی دی
پشتی من ئیت وناقوی (ئه حمه ده)، و ئه و موحه ممه ده، قیجا
ده می موحه ممه د ب ئایه تین ئاشکرا بو وان هاتی، وان گووت:
ئه فا تو بو مه پی هاتی سی ره به ندیه کا ئاشکرایه.



وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَىٰ إِلَى الْإِسْلَامِ
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (7)

سۆرانى:

جا كى لەو كەسە سەمكارترە كە درۆى بۆ خودا ھەلبەستووە ؟
لەكاتىكدا ئەو بانگ دەكرىت بۆ لاى ئىسلام و موسلمان بوون،
خودايش ھىدايەت و رېنموويى قەومى سەمكار ناكات.



بادىنى:

وكەس ژوى زۆردارتر نىنە يى ژنك خو درەوى ل سەر ناقي خودى
بەت، وشريكان بۆوى د پەرستنى دا بدانت، وئەو بۆ ھاتنا د ئىسلامى
دا وپەرستنا خودى ب تنى دئىتە گازىكرن. وخودى بەرى وان نادەتە
ئىفلەحى يىن ب كوفرى وشركى زۆردارى ل خو كرى.



يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ
وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ (8)

سۆرانى:

ئەوانە دەيانەويىت بەفووى دەم ، نوورى خودا بكوژيىننەو!!
(خەيالان خاوە) خودا نوورى خۆى، ئاينى خۆى، تەواو دەكات و
دەيچەسپيىت هەرچەندە كافرو بى پرواكان پيى سەغلەت بن و
پييان ناخۆش بىت.



بادىنى:

قان زۆرداران دقيىت ب درەوين خۆ وى حەقيى نەهيلىن يا
موحەممەد پى ھاتى -كو قورئانە- وخودى حەقيى دى ئاشكەرا كەت
ودىنى خۆ پىك ئىنت ئەگەر خۆ كافران پى نەخۆش بت ژی.



هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ
عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ (9)

سوورانی:

خودا ئەو زاته یه که پیغه مبهری خوێ ناردوو به رینموونی و
تایینیکی راست و دروسته وه تا به سهر هه موو تایینیکدا سه ری
بخات هه رچه نده هاوبه ش په یدا که رانیش پیا ن ناخوش بی.



بادینی:

خودی یه یی پیغه مبهری خو ب قورئانی و دینی ئیسلامی
هنارتی؛ دا ئەو وی دینی ب سهر هه می دینن دی بیخت،
ئه گهر خو بوتپه ريسان ب وی چه ندی نه خوش بت ژی.



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجْرَةٍ تُنْجِيكُمْ مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ (10)

سوورانی:

ئە ی ئەو کەسانە ی باوەرپتان هیناوە، بازرگانیه کتان نیشان بدهم، کە لە
سزایه کی به ئیش رزگارتان بکات؟!



بادینی:

ئە ی ئەوین باوەری ئینای، ئەری ئەز بەری ههوه بدهمه بازرگانیه کا
مهزن یا ههوه ژ عهزابه کا ب ئیش رزگار بکەت؟



تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ
وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (11)

سوورانی:

سه ره تا باوه ره پینانتانه به خودا و پیغه مبه ره که ی، ئینجا هه ول و
تیکو شانتانه له ریگه ی خودادا به به خشینی مال و سامانتان، وه
به خشینی خو تان (واته: ماندوو کردنی جهسته و بیرو هوشتان، تا
به خت کردنیان له پیناوی خودادا) بیگومان نه و کاره تان چاکتر و
به فرتره بو تان نه گهر بزانی و تیگهن.



بادینی:

کو هوین بهرده وامیی ل سهر باوه ریا خو ب خودی
وپیغه مبه ری وی بکه ن، و ب وی مالی هه وه هه ی وجانی خو
جیهادی د ریکا خودی دا بکه ن؛ دا دینی وی ب سهر بیخن،
نه و بو هه وه ژ بازرگانیا دنیا یی چیتره، نه گهر هوین زیان
ومفای تستان بزانی، هوین پیگیریی ب وی چه ندی بکه ن.



يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
وَمَسْكِنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (12)

سوورانی:

ئهوسا خودا له گوناهاه کانتان خوش ده بیټ و ده تانخاته باخه گانی
به هه شته وه که له چهنده ها پروبار پیکهاتوو که به ژیر دره خته کانیدا
تیده په ریټ ، ههروه ها کۆشک و ته لاری خوش و رازاوه و پاک و خاوین
له باخه گانی به هه شتی عه دندا، به راستی ئا ئه وه یه سه رکه وتن و
سه رفرازی و ده سته وتی گه وره و بیسنوور.



بادینی:

ئه گه ر هوین - گه لی خودان باوه ران- وی بکه ن یا خودی فه رمان
پی ل هه وه کری ئه و دی گونه هیڤ هه وه بو هه وه قه شیرت، ودی
هه وه که ته د هنده ک به حه شتان دا پروبار د بن دارو بارین وی دا
دچن، وئه و دی هه وه که ته د هنده ک خانیڤڤ پاقر قه ل وان
به حه شتین هوین هه ر وه ر لی ئاکنجی دبن، وئه قه یه
سه رکه فتنا مه زن یا چو سه رکه فتنین دی ب دویف دا نه بن.



وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ (13)

سوورانی:

جا شتیکی تریش هه یه که هزی لی ده کهن، ئه ویش به خشینی سه رکه و تنه له لایه ن خوداوه و رزگارکردنی ولاتانیک (مه بهستی ففتح و رزگارگردنی مه ککه یه)، ئه و مژده یه ش بده به ئیمانداران (له هه موو سه رده میک، گهر ئیمانداران لی بپرین بو ئاینی خودای مه زن).



بادینی:

وقه نجیه کا دی بو هه وه - گه لی خودان باوه ران - هه یه هوین هه زژی دکه ن ئه وژی سه رکه فتنه که ژ خودی بو هه وه دئیت، وقه کرنه کا نیژیکه ل سه ر ده ستی هه وه په یدا دبت. وتو - ئه ی موحه ممه د - مزگینی ب سه رکه فتنی وقه کرنا د دنیا یی دا، و ب به حه شتی ل ئاخه رتی بده خودان باوه ران.



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ
لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ
فَأَمَنَت طَّائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَكَفَرَت طَّائِفَةٌ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا
عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ (14)

سوورانی:

ئە ی ئەو کەسانە ی کە ئیمان و باوەرپتان هیڤه وه ببنه پشتیوانی
به‌رنامه و دینی خودا ببینه لایه‌نگری په‌روه‌ردگار، هه‌روه‌کو عیسای
کورپی مه‌ریه‌م به‌هه‌واریه‌کانی هاوه‌لی وت: کێ پشتیوان و یار و
یاوه‌رمه‌ بو‌رێبازی خودا، هه‌واری و هاوه‌له‌کانی وتیان: ئیمه
ئاماده‌ین ببینه پشتیوان و لایه‌نگیری خودا، ئەوسا ئیتر خه‌لکی
بوون به‌ دوو ده‌سته‌وه، ده‌سته‌یه‌ک له‌ نه‌وه‌ی ئیسرائیل باوه‌ری
هیڤا و شوین به‌رنامه‌ی خوا که‌وت، ده‌سته‌یه‌کیش رێبازی کوفری
گرته‌به‌ر، جا ئیمه‌ش پشتیوانیمان له‌ ئیمانداران کردو به‌و هۆیه‌وه
سه‌رکه‌وتنمان به‌سه‌ر دوژمنه‌کانیادا پیه‌خسین و زال بوون.



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ
لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ
فَأَمَنَت طَّائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَكَفَرَت طَّائِفَةٌ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا
عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ (14)

بادینی:

ئە ی ئەوین باوەری ب خودی ئینای ودویکه فتنا پیغه مبهری وی
کری، هوین ببه پشته قانی دینی خودی، وه کی هه قالین عیسی
یین نیژیک ده می عیسی گوتیه وان: کی ژ هه وه دی هاریکاری
وپشته قانییا من د وی تشتی دا که ت یی مروقی نیژیکی خودی
د که ت؟ وان گوت: ئەمین پشته قانی دینی خودی، قیجا
دهسته که ک ژ ئیسرائیلیان ب هیدایهت که فت، ودهسته که ک د سهر
دا چوو، قیجا مه پشتا وان گرت یین باوەری ب خودی وپیغه مبهری
وی ئینای، ومه ئەو ب سهر دهسته کین دی یین فه لان ئیخستن،
قیجا یین سهر که فتی بوونه ئەو، وئەف چهنده ب هاتنا
موحه ممه دی - سلاف لی بن - ب جه هات.



عیشق

بۆ له بهرکردنی سوورهتی الصف

قورئان بچیته هەر دلیکه وه بیگومان ئەم دله پارێزراوه و
ئاسوودهیه و به ئاکری جهه نه م ناسووتیت

ئاماده کردنی : ته نیا حاجی

